

L. Dæhnfeldt A/S

Højbygårdvej 31, 4960 Holeby

CVR No. 41 17 88 17

Årsrapport 2012

99. regnskabsår

Annual Report 2012

99th financial year

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish version shall prevail.

Fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 14. juni 2013	Presented and approved at the annual General Meeting at 14 June 2013
Som dirigent: ___ / ___ 2013	As Chairman: ___ / ___ 2013

M. KESTER

17.06.2013

**DÆHNFELDT
OHLSENS ENKE**

Indholdsfortegnelse

Contents

Påtegninger <i>Statements</i>	2
Ledelsespåtegning	2
<i>Statement by the Executive and Supervisory boards on the Annual Report</i>	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
<i>Independent auditor's reports</i>	3
Ledelsesberetning <i>Management's Review</i>	5
Selskabsoplysninger <i>Corporate information</i>	5
Beretning <i>Review</i>	7
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	8
Resultatopgørelse <i>Income Statement</i>	13
Balance <i>Balance sheet</i>	14
Noter <i>Notes</i>	16

Påtegninger Statements

Ledelsespåtegning

Direktionen og bestyrelsen har aflagt årsrapport for 2012. Årsrapporten er behandlet og vedtaget dags dato.

Årsrapporten er aflagt i henhold til årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige, ligesom årsrapporten efter vores opfattelse indeholder de oplysninger, der er relevante for at bedømme selskabets økonomiske forhold. Det er derfor vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2012.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegåelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Holeby, den / 2013
Direktion:
Executive board:

Nasser Abualrous
(Adm. direktor)
(Managing Director)

Bestyrelse:
Supervisory Board:

Michael Kester
(formand)
(Chairman)

Cezary Pisowodzki

Statement by the Executive and Supervisory boards on the Annual Report

The Executive and Supervisory Boards have today discussed and approved the Annual Report for the year ended 31 December 2012.

The Annual Report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

We consider the accounting policies used to be appropriate and the accounting estimates made reasonable. To the best of our belief, the Annual Report includes the information which is relevant for an assessment of the company's financial position. Accordingly, the Annual Report gives a true and fair view of the company's assets and liabilities, financial position at 31 December 2012 and of the results of its operations for the financial year 1 January - 31 December 2012.

In our opinion, the management report makes a fair statement of the issues covered in the management report.

We recommend that the Annual Report be approved at the Annual General Meeting (of shareholders).

Jacques Monniot

Påtegninger *Statements*

Den uafhængige revisors erklæringer

Til aktionærerne i L. Dæhnfeldt A/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for L. Dæhnfeldt A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder en vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere en vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens

Independent auditor's reports

To the shareholders of L. Dæhnfeldt A/S

Report on financial statements

We have audited the financial statements of L. Dæhnfeldt A/S for the financial year 1 January - 31 December 2012, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet statement of changes in equity and notes. The financial statements have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Further, management is responsible for such internal control as it determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements according to Danish audit regulations. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including an assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view. The purpose is to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not to express an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used, the reasonableness of accounting estimates made by

Påtegninger Statements

regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

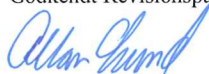
Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Vejle, den 14. juni 2013
Vejle, 14 June 2013

Ernst & Young
Godkendt Revisionspartnerselskab



Allan Lund
statsautoriseret revisor
state authorised public accountant

management, as well as the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Our audit has not resulted in any qualification.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2012 and of the results of operations for the financial year 1 January - 31 December 2012 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Statement on the management's review

In accordance with the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the financial statements.

Ledelsesberetning *Management's Review*

Selskabsoplysninger *Corporate information*

Domicil

Domicile

L. Dæhnfeldt A/S
Højbygårdvej 31
4960 Holeby

Telefon: +45 63 17 55 06

Phone

Telefax: +45 63 17 55 05

Fax

Hjemmeside: www.daehnfeldt.com

Website

E-mail: daehnfeldt@daehnfeldt.com

CVR-nr.: 41 17 88 17

Central Business Registration Number

Stiftet: 10. maj 1914

Established

Hjemsted: Holeby, Maribo

Registered office

Regnskabsår: 1. januar – 31. december 2012

Financial year

Bestyrelse

Supervisory Board

Michael Kester, formand/*Chairman*

Jacques Monniot

Cezary Pisowodzki

Direktion

Executive Board

Nasser Abualrous, Adm. direktør/*Managing Director*

Revision

Auditors

Ernst & Young
Jens Ravns Vej 11A
7100 Vejle

Ledelsesberetning **Management's Review**

Selskabsoplysninger **Corporate information**

Advokat

Lawyers

Focus Advokaterne, Odense

Bankforbindelse

Bank

Nordea Bank

Ejerskab

Ownership

Selskabet ejes 100% af Syngenta Crop Protection A.G., Schweiz

The company is 100% owned by Syngenta Crop Protection A.G., Switzerland

Ledelsesberetning Management's Review

Beretning Review

Årsrapporten for L. Dæhnfeldt A/S for 2012 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B virksomheder.

The Annual Report of L. Dæhnfeldt A/S for 2012 has been prepared in accordance with the provisions applying to reporting class B enterprises under the Danish Financial Statements Act.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

The accounting policies used in the preparation of the financial statements are consistent with those of last year.

Hovedaktivitet

L. Dæhnfeldt A/S' hovedaktiviteter for året har været produktion og salg af grøntsagsfrø.

Main Activities

L. Dæhnfeldt A/S' main activities throughout the year have been production and sale of vegetable seeds.

Virksomhedens udvikling og økonomi

Resultatet for regnskabsåret 2012 er et overskud på DKK 8,6 mio. mod et overskud på 1,9 mio DKK for 2011.

Development of Activities and Financial Position

The result for the year 2012 shows a profit of DKK 8.6m compared to a profit of DKK 1.9m for 2011.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Fra balancetidspunktet indtil i dag er der efter vores mening ikke sket særlige hændelser, som kunne ændre vurderingen af årsregnskabet for året 2012.

Occurrences after financial year end

In our opinion, there have not been any significant occurrences from the time of balance up until today which might change the assessment of the financial statement for the year 2012.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Annual report 1 January - 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

GENERELT

Årsrapporten for L. Dæhnfeldt A/S for 2012 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt i DKK 1.000.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

ÆNDRING AF SAMMENLIGNINGSTAL

I forhold til den aflagte årsrapport for 2011 er der foretaget reklassifikation af likvide beholdninger. De likvide beholdninger indgår i en cash pool ordning og er reelt udtryk for koncernmellemværender. I sammenligningstallene for 2011 er likvide beholdninger således reklassificeret til koncernmellemværende.

GENERELT OM INDREGNING OG MÅLING

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til gevinster, tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen

Omregning af fremmed valuta

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i

IN GENERAL

The Annual Report of L. Dæhnfeldt A/S for 2012 has been prepared in accordance with the provisions applying to reporting class B companies under the Danish Financial Statements Act.

The Annual Report is stated in DKK '000.

The accounting policies are consistent with the accounting policies of last year.

ADJUSTMENT OF COMPARATIVE FIGURES

Compared to the Annual Report of 2011, a reclassification of cash and cash equivalents has been made. Cash and cash equivalents are part of a cash pooling arrangement and are actually equal to intercompany accounts. Hence, in the comparative figures for 2011 cash and cash equivalents have been reclassified as intercompany accounts.

RECOGNITION AND MEASUREMENT

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits attributable to the assets will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the company and the value of the asset can be measured reliably.

Assets and liabilities are initially measured at cost price. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

Recognition and measurement take gains, losses and risks occurring before the presentation of the Annual Report into account which confirms or invalidates affairs and conditions existing on the balance sheet day.

Translation policies

Receivables, payables and other monetary items in

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Annual report 1 January - 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og transaktionsdagens kurs eller indregning i seneste årsrapport indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

foreign currencies that have not been settled on the balance sheet day are translated at the exchange rates at the balance sheet date. Any difference between the exchange rates at the balance sheet date and at the transaction date rates or recognition in later financial statements are recognised in financial income or financial expenses in the income statement.

RESULTATOPGØRELSE

INCOME STATEMENT

Bruttoresultat

Gross Profit

Selskabet har med henvisning til § 32 i årsregnskabsloven valgt at sammendrage posterne omsætning, viderefakturering af omkostninger og eksterne omkostninger i posten bruttofortjeneste i årsrapporten. Nettoomsætningen udgør de fakturerede beløb. Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms. Omkostningerne omfatter selskabets drifts-omkostninger såsom omkostninger til produktion, administration og salg mv.

The company has with reference to financial statement act section 32 chosen to summarize the items turnover, re-invoicing of costs and external costs in the item gross profit in the Annual Report. The net turnover represents the invoiced amount. The net turnover is recognized exclusive of VAT. The costs include the company's operational costs such as production, administration and sales costs etc.

Finansielle indtægter og omkostninger

Financial items

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Financial income and costs comprise interest, capital gains and losses on securities, debts and transactions in foreign exchange, amortization of financial assets and liabilities. Financial income and costs are recognised with the amounts regarding the financial year.

Skat af årets resultat

Tax

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til egenkapitaltransaktioner.

Tax of the result for the year consisting of the actual tax and the deferred tax for the year are recognised in the income statement by the part relating to the result for the year and direct in the equity by the part relating to the equity transactions.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Annual report 1 January - 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

BALANCE

Materielle anlægsaktiver

Tekniske anlæg og maskiner og inventar indregnes til kostpris med fradrag af de akkumulerede afskrivninger.

Afskrivning foretages lineært over aktivernes forventede brugstid.

	<u>Afskrivnings- periode</u>
--	----------------------------------

Tekniske anlæg og maskiner	3-15 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-12 år

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/omkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen, når alle væsentlige fordele og risici er overgået til køber, hvilket sædvanligvis er sammenfaldende med leveringstidspunktet. Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til de nominelle værdier, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab. Nedskrivninger til imødegåelse af tab opgøres på grundlag af de enkelte tilgodehavender.

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje og forbrugsafgifter.

Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser indregnes, når koncernen som følge af tidligere begivenheder har en retslig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielsen af forpligtelsen vil medføre et forbrug af selskabets økonomiske ressourcer.

BALANCE SHEET

Tangible Fixed Assets

Technical plants, machinery and equipment are recognised at cost less accumulated depreciation.

Depreciation is made on a straight-line basis over the expected service lives of the assets.

	<u>Depreciation period</u>
--	--------------------------------

<i>Technical plants and machinery</i>	<i>3-15 years</i>
<i>Other fixtures and fitting, tools and equipment</i>	<i>3-12 years</i>

Gains or losses on the sale of fixed assets are recognised in the income statement under 'Other operating income/costs'.

Receivables

Receivables are recognised in the balance sheet when all significant benefits and risks have been transferred to the buyer, which usually coincides with the time of delivery. Receivables are measured at amortised cost essentially corresponds to nominal value less provisions for losses on debts. Provisions for losses on debts are stated on the basis of the individual receivables.

Prepayments comprise prepaid expenses concerning rent and excise.

Provisions

Provisions are recognised when the group as a consequence of previous events has a legal or actual obligation and it is probable that economic benefits must be given up to settle the obligation.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Annual report 1 January - 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Udskudte skatteaktiver og –forpligtelser

Der indregnes udskudt skat af alle midlertidige forskelle mellem regnskabs- og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Der indregnes dog ikke udskudt skat af midlertidige forskelle vedrørende ikke-skattemæssigt afskrivningsberettiget koncerngoodwill.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af henholdsvis den planlagte anvendelse af aktivet og afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser.

Aktuelle skattetilgodehavender og –forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomster reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster.

Selskabet indgår i en tvungen sambeskatning med andre danske koncernselskab

Finansielle gældsforpligtelser

Gæld til kreditinstitutter indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu med fradrag for afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris, svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen.

I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede restleasingforpligtelse på finansielle

Deferred tax assets and obligations

Deferred tax is recognised of all temporary differences between financial value and value for tax purposes of assets and obligations. However, deferred tax of temporary differences on non-tax-related depreciable consolidated goodwill is not recognised.

Deferred tax is based on the tax rules and tax rates valid according to the legislation on the day of the balance, when the deferred tax is expected generated as actual tax. In cases where the statement of the tax value may be made in accordance with alternative tax rules, deferred tax is based on the planned use of the assets and settlement of the obligations, respectively.

Deferred tax assets, i.e. the value for tax purposes of tax related losses entitled to be carried forward, are based on the value at which the asset is expected to be recognised, either by tax settlement of future earnings or set-off against deferred tax obligations.

Actual tax receivables and obligations are recognised in the balance by the amount calculable based on the expected taxable income for the year adjusted for tax of taxable income of previous years.

The company is part of a joint taxation with other Danish group companies.

Financial debts

Mortgage loans are recognised initially at the proceeds received net of transaction expenses incurred. Subsequently, the loans are measured at amortised cost equal to the capitalised value using the effective interest method; the difference between the proceeds and the nominal value (capital loss) is recognised in the income statement over the loan period.

The capitalised remaining lease obligation of finance leases is also recognised in financial debt.

Årsregnskab 1. januar – 31. december ***Annual report 1 January - 31 December***

Anvendt regnskabspraksis ***Accounting policies***

leasingkontrakter.

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører og anden gæld, måle til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til de nominelle værdier.

Other debts, which comprise trade payables and other payables, are measured at amortised cost, which essentially corresponds to nominal value.

Likvider

Likvider omfatter likvide beholdninger og let realisable værdipapirer med ubetydelig risiko for værdiændringer med fradrag af kortfristet bankgæld, der forfalder på anfordring, og som indgår i den løbende likviditetsstyring.

Liquid funds

Liquid funds include liquid assets and easily realisable securities of insignificant risk of change of value less short-term bank debt payable on demand and part of the current cash flow control.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Annual report 1 January - 31 December*

Resultatopgørelse *Income Statement*

tkr.	Note	2012	2011
Bruttofortjenste		-121	7.281
<i>Gross profit</i>			
Personaleomkostninger	1	-121	-6.353
<i>Staff cost</i>			
Af- og nedskrivninger	5	0	-369
<i>Depreciations and amortizations</i>			
Resultat før finansielle poster og skat		-242	559
<i>Profit before financial items and tax</i>			
Finansielle indtægter	2	104	332
<i>Financial income</i>			
Finansielle omkostninger	3	-52	-44
<i>Financial costs</i>			
Resultat før skat		-190	847
<i>Profit (loss) before tax</i>			
Skat af ordinært resultat	4	8.778	1.062
<i>Income tax</i>			
Årets resultat		8.588	1.909
<i>Profit (loss) for the year</i>			

som af bestyrelsen foreslås overført til næste år
which the Supervisory Board recommends be carried forward to next year

Forslag til resultatdisponering

Proposed profit appropriation/distribution of loss

tkr.

Overført overskud	8.588	1.909
<i>Retained earnings</i>	8.588	1.909

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Annual report 1 January - 31 December*

Balance *Balance sheet*

tkr.	Note	<u>2012</u>	<u>2011</u>
AKTIVER			
ASSETS			
Omsætningsaktiver			
<i>Current assets</i>			
Tilgodehavender			
<i>Receivables</i>			
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		33.880	33.615
<i>Receivables from associated companies</i>			
Andre tilgodehavender		113	887
<i>Other receivables</i>			
Sambeskatningsbidrag tilknyttede virksomheder	4	10.284	1.506
<i>Joint taxation, receivables</i>			
		<u>44.277</u>	<u>36.008</u>
Likvide beholdninger/Liquid funds		<u>1.232</u>	<u>2.907</u>
Omsætningsaktiver i alt		<u>45.509</u>	<u>38.915</u>
<i>Total current assets</i>			
AKTIVER I ALT/TOTAL ASSETS		<u>45.509</u>	<u>38.915</u>

Årsregnskab 1. januar – 31. december Annual report 1 January - 31 December

Balance

Balance sheet

tkr.	Note	2012	2011
PASSIVER			
<i>EQUITY AND LIABILITIES</i>			
Egenkapital	6-7		
<i>Equity</i>			
Aktiekapital		30.000	30.000
<i>Share Capital</i>			
Overført resultat		15.316	6.728
<i>Retained earnings</i>			
Egenkapital i alt		45.316	36.728
<i>Total equity</i>			
Gældsforpligtelser			
<i>Liabilities</i>			
Kortfristede gældsforpligtelser			
<i>Short-term liabilities</i>			
Gæld til tilknyttede virksomheder		0	186
<i>Liabilities to associated companies</i>			
Anden gæld		193	2.001
<i>Other liabilities</i>			
		193	2.187
Gældsforpligtelser i alt		193	2.187
<i>Total liabilities</i>			
PASSIVER I ALT		45.509	38.915
<i>EQUITY AND LIABILITIES TOTAL</i>		45.509	38.915

Nærtstående parter

Transactions with important shareholder, board and management

8

Årsregnskab 1. januar – 31. december Annual report 1 January - 31 December

Noter

Notes

tkr.	2012	2011
1 Personalemkostninger		
<i>Management and staff conditions</i>		
Lønninger og vederlag	-98	-5.879
<i>Wages, salaries and charges</i>		
Pensioner	-11	-379
<i>Pensionst</i>		
Andre omkostninger til social sikring	-12	-95
<i>Other expenditure for social security</i>		
	-121	-6.353
	0	9
2 Finansielle indtægter		
<i>Financial income</i>		
Renteindtægter og valutakursgevinster	0	11
<i>Interest receivables and exchange gains</i>		
Renteindtægter fra tilgodehavender	0	6
<i>Other interest income</i>		
Renteindtægter fra koncernforbundne selskaber	104	315
<i>Interest income from associated companies</i>		
	104	332
	104	332
3 Finansielle omkostninger		
<i>Financial costs</i>		
Valutakurstab	-4	-5
<i>Exchange loss</i>		
Øvrige renteomkostninger	-48	-39
<i>Other interest expenditure</i>		
	-52	-44
	-52	-44

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Annual report 1 January - 31 December*

Noter

Notes

	2012	2011
tkr.		
4 Skat af ordinært resultat		
<i>Income tax</i>		
Skat af ordinært resultat	8.552	1.052
<i>Tax on ordinary result</i>		
Regulering til tidligere år	226	10
<i>Adjustment previous year</i>	8.778	1.062
Sambeskatning		
<i>Joint taxation:</i>		
Sambeskatningsbidrag opført som koncerntilgodehavende sidste år	1.506	454
<i>Joint taxation, receivables previous year</i>		
Sambeskatningsbidrag opført som koncerntilgodehavende dette år	8.778	1.052
<i>Joint taxation, receivables current year</i>	10.284	1.506

Selskabet har et samlet skatteaktiv på 2 mio. DKK, der ikke er indregnet i balancen.
 Skatteaktivet vedrører fremførbare skattemæssige underskud.
*The company has a total taxasset of DKK 2m, which is not included in the balance.
 The taxasset is related to taxable deficits from the past.*

Årsregnskab 1. januar – 31. december Annual report 1 January - 31 December

Noter

Notes

5 Materielle anlægsaktiver

Tangible fixed assets

tkr.	Tekniske anlæg og maskiner <i>Plant and machinery</i>	Driftsmateriel og inventar <i>Machinery and equipment</i>	I alt <i>Total</i>
Kostpris 1. januar 2012 <i>Acquisition price January 1, 2012</i>	0	0	0
Tilgang <i>Additions</i>	0	0	0
Årets afgang <i>Divestments</i>	0	0	0
Kostpris 31. december 2012 <i>Acquisition price December 31, 2012</i>	0	0	0
Afskrivninger 1. januar 2012 <i>Amortisations January 1, 2012</i>	0	0	0
Årets afgang <i>Divestments</i>	0	0	0
Årets afskrivninger <i>Depreciations</i>	0	0	0
Afskrivninger 31. december 2012 <i>Amortisations December 31, 2012</i>	0	0	0
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2012 <i>Book value December 31, 2012</i>	0	0	0

tkr.	2012	2011
Afskrivninger kan specificeres således: <i>Depreciations are recognised in the income statement as follows:</i>		
Tekniske anlæg og maskiner <i>Plant and machinery</i>	0	346
Driftsmateriel og inventar <i>Machinery and equipment</i>	0	23
	0	369

Årsregnskab 1. januar – 31. december Annual report 1 January - 31 December

Noter

Notes

6 Aktiekapital Share capital

tkr.	2012	2011
Aktiekapitalen er fordelt således: <i>The share capital consists of:</i>		
A-aktier á kr. 100 <i>A-share / DKK 100</i>	10.000	10.000
B-aktier á kr. 100 <i>B-shares / DKK 100</i>	20.000	20.000
	30.000	30.000

7 Egenkapitalopgørelse Statement of change in equity

tkr.	Aktie- kapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2012 <i>Equity, January 1, 2012</i>	30.000	6.728	36.728
Årets resultat <i>Net profit (loss) for the year</i>	0	8.588	8.588
Egenkapital 31. december 2012 <i>Equity December 31, 2012</i>	30.000	15.316	45.316

8 Nærtstående parter

Transactions with important shareholder, board and management

Selskabets nærtstående parter er direktionen, bestyrelsen og tilknyttede virksomheder.
The company's connected parties are management, the board of directors and affiliated companies.

Transaktioner med koncernforbundne selskaber er foregået på markedsvilkår.
Transactions within the company group have taken place at market rate and under market conditions.